

BESCHERMHEER HUB PHILIPPENS 70 JAAR LID:

Drie jubilarissen bij Harmonie St. Agatha Eys

EYS – Op zaterdag 24 februari luistert Harmonie St. Agatha Eys tijdens de avondmis van 19.00 uur met enkele andantes in de parochiekerk haar traditionele St. Agatha-feest op. Tevens zal tijdens deze H. Mis een eerbetoon aan de overleden leden en bestuursleden worden gebracht. De rest van het feestprogramma krijgt aansluitend in zaal 'Sport' tijdens een besloten receptie met feestavond haar beslag. Er zullen drie jubilarissen worden gehuldigd: bestuurslid Jacques Philippens en muzikant-secretaris Jim Bosch, die beiden 15 jaar lid zijn, en oud-muzikant, erevoorzitter en beschermheer Hub Philippens, die vanwege zijn 70-jarig lidmaatschap in de annalen van het 118-jarige harmonieorkest zal worden bijgeschreven. Ook zal er afscheid worden genomen van bestuurslid en manusje-van-alles Sjeng Sevarts.



v.l.n.r.: trompettist-secretaris Jim Bosch, beschermheer Hub Philippens, bestuurslid Sjeng Sevarts en bestuurslid Jacques Philippens (foto: Jef Bonten).

Beschermheer 70 jaar lid

Na het bondsconcours in 1947 in Rijswijk met uitbundige huldiging startte Hub Philippens als zoon van de voorzitter, Jos Philippens, bij Harmonie St. Agatha in Eys met zijn muziekstudie. De 79-jarige muzikvriend herinnert zich daarvan: "Na een korte periode kreeg ik als blaas-instrument een cor toegewezen, en liep ik al in korte broek mee in de processie. In 1950 maakte ik mijn debuut op een concours in Maarssen, maar aan de marswedstrijden mocht ik nog niet deelnemen." In 1968 beleefde hij met zijn St. Agatha-korps als trompettist

o.l.v. dirigent Wiel Jacobs een van zijn muzikale hoogtepunten bij de deelname aan de Nederlands kampioenschappen in het beroemde Concertgebouw te Amsterdam. In 1973 werd Philippens tot voorzitter gekozen, waarna hij het actief musiceren noodgedwongen moest beperken.

Opnieuw een memorie-flits: "In dat jaar werden we uitgenodigd bij het TROS tv-programma "Op Losse Groeven" en ik mocht daar toen voor de microfoon van Chiel Montagne het verschil tussen een harmonie en een fanfare uitleggen. In 2000 vierde ons korps trots het 100-jarig bestaan van de harmonie. Dat ging ver-

gezeld van het verschijnen van het jubileumboek van Jef Bonten en het massale optreden met 100 muzikanten van het Jubileum-reünieorkest van de onlangs overleden Pierre Hambuckers. Na 35 jaar ben ik als voorzitter gestopt en werd deze belangrijke functie, na een groots afscheid, aan fagottist Peter van Wersch overgedragen."

Bij die gelegenheid werd hij tot erevoorzitter benoemd. In 2016 volgde zijn benoeming tot beschermheer, nadat Alice Frijs het voorzitterschap ging invullen.

Harde werkers

Twee jubilarissen, beiden vie-

ren op 24 februari hun 15-jarig lidmaatschap, staan bekend als harde en onmisbare werkers. Het zijn Jacques Philippens (77) uit Simpelveld en Jim Bosch (26) uit Eys. Jacques Philippens, die op velerlei terreinen, ook bij andere verenigingen in Eys en Simpelveld, de nodige kennis in huis heeft en van aanpakken weet, heeft zich een vaste plaats bij St. Agatha verworven. Niets is hem teveel: op het gebied van elektro- en watertechniek, bouwkunde en logistiek staat hij al meer dan 15 jaar zijn mannetje. Ook bij de jaarlijkse wandelingen en concerten vervult hij een der sleutelrollen. Zijn dochter Jeanny is

Lees verder op pagina 3 >

**Wij
zijn er
voor u!**

Stem lijst 4
Lokaal Actief
op 21 maart 2018



Maurice Hollanders
nr. 15



Rick Didden
nr. 16



Paul Klinkenberg
nr. 17



Ralph Houben
nr. 18



Wiel Houben
nr. 19



www.lokaalactief.com

Lijst 4

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag gratis aangeboden in een oplage van 14.000 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Epen, Eys, Lemiers, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
Theo Meijer
Irmstraat 7
Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl
of info@tmdesign.nl
Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook:
www.weekbladtroebadoer.nl



Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL
F. ERKENS**

Victoriabaars
per kilo € **13⁹⁰**

**Kibbelingen
met saus**
per bakje € **3⁵⁰**

**Hollandse
nieuwe**
€ **1⁸⁰** per stuk
3 stuks voor € **5⁰⁰**



BURGER BELANGEN

Terugblik door wethouder Wiel Schleijpen

Beste lezer,
de gemeenteraadsverkiezingen staan voor de deur en dit is het goede moment om eens terug te kijken naar de afgelopen periode en wat er is bereikt op de beleidsterreinen waarvoor ik namens onze fractie BurgerBelangen als wethouder verantwoordelijk was in de afgelopen raadsperiode. In deze rubriek de onderwerpen Duurzaamheid en Mobiliteit.

Duurzaamheid

De klimaatverandering en de

gevolgen hiervan worden inmiddels door alle geleerden onderkend en is een van de belangrijkste uitdagingen waar wij de komende decennia voor staan. Duurzame energie opwekking en besparingen zijn hierbij belangrijke thema's. Een voorbeeld hiervan is het zonnepanelen project Parkstad dat in de afgelopen periode is gerealiseerd. Dit is in de gemeente Simpelveld een groot succes waarbij Burgerbelangen mede aan de wieg heeft gestaan om dit project in Simpelveld uit te voeren. Simpelveld was de eerste gemeente in Parkstad die de doelstelling van de eerste tranche per gemeente, voor onze gemeente was dit 180 deelnemers, heeft behaald. Dit laat zien dat het een goed project is, daarnaast is een compliment aan onze inwoners hier zeker ook op zijn plaats. De tweede tranche is inmiddels gestart en op 13 maart is er wederom een informatie avond gepland waarvoor U zich kunt aanmelden. Daarnaast worden er binnenkort zonnepanelen ge-

Bezorg(st)er gezocht

Voor een route in Mechelen zoeken we nog een sportieve bezorger voor d'r Troebadoer.
info@weekbladtroebadoer.nl

plaatst op de gemeentelijke gebouwen namelijk de sporthal in Bocholtz en het gemeentehuis. Om onze doelstelling, om in 2040 energieneutraal te zijn, te behalen moet er echter nog veel gebeuren. Dit maakt dat BurgerBelangen voorstander is van duurzame energie opwekking, zoals zon- en windenergie waarbij wind turbines en zonnepanelen mogelijke opties zijn.

Mobiliteit

In mijn vorige rubriek is al een groot aantal projecten benoemd op het gebied van verbetering en opwaardering van wegen die zijn uitgevoerd. Naast een goede infrastructuur en wegennet binnen onze gemeente is bereikbaarheid van onze kernen belangrijk. De wegverbindingen naar Aken zijn een belangrijk aandachtspunt hierbij, hierover zijn wij in overleg met de gemeente Aken. Daarnaast is de planvorming betreffende de (toeristische) fietsverbinding naar Aken met aansluiting op de Vennbahn in een vergevorderd stadium. Ook is het inmiddels een feit dat de Leisure Lane (IBA project) die de toeristische attracties in Parkstad met elkaar verbind zal worden door getrokken tot het ZLSM station in Simpelveld.

Met het oog op de toekomst is de treinverbinding via Avantis naar Aken voor ons een belangrijk aandachtspunt waar met name de kern Bocholtz van kan profiteren.

Tot zover voor nu en tot de volgende rubriek.

Namens fractie
BurgerBelangen,
Wethouder
Wiel Schleijpen



Sudokapuzel / week 8 ***

					2		
	4	1					
	2		5				
			7				1
6		8		3	4		
		5		1			
9	6			4	7		
		3		9		4	
			3			2	6

C'est La Vie
(ge)knijpt voor U
In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE

Vervolg van pag.1: St. Agatha Eys

in het korps een verdienstelijk hoorniste.

De tweede feesteling, die na het eeuwfeest in het millenniumjaar 2000 de gelederen van St. Agatha in Eys kwam versterken, is Jim Bosch (26). Hij ontving als getalenteerde trompettist zijn opleiding bij (wie anders!) dan solo-trompettist en docent Willy Huppertz uit Eys. Deze inmiddels in aan de Universiteit van Maastricht tot Mr. in de Rechten opgeklommen muzikant, die vooral ook bij de jongere garde van het korps de juiste toon weet te treffen, vervult bovendien al vele jaren de belangrijke functie van secretaris.

Afscheid

Met gemengde gevoelens maar dankbaar neemt St. Agatha afscheid van bestuurslid Sjeng Sevarts (73), die 34 jaar lang onafgebroken sinds 1984 zitting had in het bestuur. Maar hij was veel méér: o.a. voorzitter van het Wandelcomité dat op de eerste zondag in juli de jaarlijkse wandeling organiseert, de spin in het web voor velerlei logistieke zaken, materiaalbeheer en podi-

umopbouw. En hij was o.a. voorzitter van het Instrumentenfonds en coördinator van de maandelijkse papieractie, die bij hem thuis vertrok en eindigde. Gelukkig dat hij deze laatste taak, evenals het bestuurslidmaatschap van De Vrienden van de Harmonie

voorlopig aanhoudt. Nu al is duidelijk dat ter compensatie voor deze onvermoeibare werker minstens twee vervangers nodig zullen zijn.



Hulpkracht
ParkShop

Een leuke bijbaan waarbij je naast school flexibel kan werken!

Jouw functie

Als hulpkracht ParkShop bedien je de kassa, beantwoordt veel vragen van onze gasten en vult de vakken in de winkel. In de weekenden, tijdens de vakantie en/of in de avonden. Altijd in overleg met jou, want we houden rekening met jouw schoolroosters.

Interesse

Ben jij minimaal 16 jaar en de kandidaat die wij zoeken? Stuur dan een e-mail naar winkel.hoogvaals@landal.com en geef je naam en motivatie door.

Randweg 21
6291 DC Vaals
www.landal.nl/hoogvaals
f Landal Hoog Vaals
HoogVaals



Gasthof Euverem

Bourgondisch Genieten

Dagelijks geopend

lunch van 12.00 - 17.00 uur

à la carte van 12.00 - 20.00 uur

LUNCHTIP

3-gangen keuze lunchmenu

€ 14,95

FORELLENWEKEN SPECIALE FORELGERECHTEN

van maandag t/m vrijdag
bieden wij alle
forelhoofdgerechten
met **20% korting!**

Euverem 30
6271 PK Euverem (Gulpen)
tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl
www.gasthofeuverem.nl

Bleijlevens dames mode simpelveld

Mode voor
moeder & dochter

Loop ook eens binnen in
onze **OUTLETSTORE**

UITVERKOOP!

Panneslagerstraat 15, tel. (045) 544 24 96 - Gratis parkeren
Van dinsdag tot vrijdag geopend van 10 - 18 uur,
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

Verlost van acne!

Direct resultaat met onze vernieuwde Vegatest

Wanneer u een acne gevoelige huid heeft, weet u als geen ander hoe moeilijk deze vervelende huidaandoening te bestrijden is. Centre Beauté biedt op maat gesneden behandelingen en bewijst hiermee al jarenlang gegarandeerd succes. Deze behandelingen worden vergoed door uw zorgverzekeraar.

Vaak speelt ook voeding een belangrijke rol. Dit kan getest worden met behulp van een VEGATEST, een voedingsallergietest. Interesse? Neem contact met ons op voor een geheel vrijblijvend informatiesprek.

Centre Beauté en onze cosmetisch arts kunnen ook vlekjes, plekjes en littekens behandelen.

Vegatest?
Neem contact met
ons op voor een
geheel vrijblijvend
informatiesprek

Centre Beauté
Anny & Charlotte Moenen
Valkenburgerstraat 37
6525 BK Berg en Terblijt
+31 (0)43 604 08 98
www.centrebeaute.nl



facebook.com/CentreBeauteMaastricht

Shop nu
24/7 online voor
acties bij Centre Beauté
www.centrebeaute.nl

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 8: Proef en beleef het echte ambacht

Oberlander voor	1.75
Kaiserbroodjes	3+2 gratis!
Abrikozenvlaai voor	8.50
Apfelstrudel 4 stuks voor	5.40

Wilhelminastraat 27 | Bochoftz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl



In gesprek met wethouder Thijs Gulpen

Het milieubewust leven wordt de komende decennia steeds belangrijker. Elke burger die daar serieus bij stil staat, vraagt zich af, op welke manier hij of zij hieraan een bijdrage kan leveren.

Een belangrijke mogelijkheid, die momenteel Parkstad breed geboden wordt, is het laten plaatsen van zonnepanelen. Met dit initi-

atief levert de burger een zinnvolle bijdrage aan het milieu en tevens wordt hierdoor de opwekking van niet schone energie ontlast.

Veel burgers vragen zich nog steeds af welke kosten verbonden zijn aan het plaatsen van zonnepanelen. Als u de aanvraag via de gemeente doet, wordt dit door de gemeente voorgefinancierd en zal de energieleverancier u graag informeren hoe een en ander in elkaar zit. De gemeente zal steeds meer de opgelegde milieunormen van de provincie toepassen.

Tevens wordt het plaatsen van windmolens alsmaar belangrijker als het gaat om milieuvriende-

VAESSEN

Onze aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

Party & Catering

di. / wo. aanb.	do. / vr. / za. aanbieding
Slavinken 500 gr. € 3.95	VLEESWAREN
Varkenspoulet 500 gr. € 4.50	Hamworst 100 gr. € 0.99
	Leverkaas 100 gr. € 1.09
	Achterham 100 gr. € 1.99
	Hoofdkaas per bakje € 1.99
	VERS VLEES
kant & klaar	Div. schnitzels 500 gr. € 5.75
Zuurvlees 500 gr. € 6.25	Kophaasjes 500 gr. € 6.45
Tete de veau 500 gr. € 6.25	Malse Runderlappen 500 gr. € 5.75
Macaroni 500 gr. € 3.75	Blinde vinken 500 gr. € 5.45
	Gem. kipreepjes 500 gr. € 4.50
	donderdag: pizzadag
	diverse Pizza's per stuk € 5.95

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bochoftz
Telefoon 045 - 544 14 38 Fax 045 - 544 33 34
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

lijke energie opwekken. Het is en blijft voor de gemeente van groot belang goed na te denken over de wijze waarop wij hieraan een bijdrage willen en kunnen leveren. Kijken we naar onze oosterburen dan zien we dat deze grote stappen maken in het winnen van windenergie.

verder onderzocht gaat worden welke mogelijkheden er zijn aangaande het milieu vriendelijk opwekken van energie. Het maar door blijven gebruiken van fossiele brandstoffen moet gaan stoppen. Daarbij is het van levensbelang

Tot de volgende rubriek
Thijs Gulpen.

Leefbaar Simpeld wil graag dat

TOM'S
www.tomshair.nl
Hairstyle

Al meer dan 10 jaar
de gezelligste dames- en herenkapsalon

Professioneel, kleinschalig & persoonlijk

Stationstraat 17 Simpeld 06 - 5146 5597
Op afspraak geopend van woensdag t/m zaterdag
Donderdag koopavond

Klussenbedrijf Koziol



Tegels zetten	Metselen/voegen
Renovatie	Plafonds
Timmerwerken	Aan- en opbouw
Sloopwerk	Stucwerk
Badkamer/Toilet	Schilderwerk
Behangen	overige klussen
Electra	

E-mail: klussenbedrijf.koziol@interia.eu
Telefoon: 06 8738 3227

ELECTRO SERVICE ROSENBOOM

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 - 861 855 63
Mail: info@esrosenboom.nl

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Friture Oranje Plein
 ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD TEL.: 045 - 5446624

Koppel menu: 2 friet
 2 frikandellen speciaal
 1 bami € **5,-**

OPENINGSTIJDEN:
 MA. T/M DO. 12.00-23.00
 VR. ZA. 12.00-02.30 / ZO. 12.00-23.00

BIG SNACK

Dansmiddag met D.J. Paul in De Klimboom

SIMPELVELD - De eerste dansmiddagen met Paul Leunissen, beter bekend als D.J. Paul waren een groot succes. Steeds meer dansliefhebbers vinden de weg naar Cultuurcentrum De Klimboom. Daarom wordt er op zondagmiddag 25 februari wederom een gezellige dansmiddag gehouden in Theater De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. Een zeer gezellige break van de zondagmiddag.

Paul zal dan diverse muziek- en dansgenres ten gehore brengen, van tango en slowfox tot Engelse wals en cha cha cha.

Deze bijzondere dansmiddagen beginnen om 14.00 uur, zowel bedoeld voor jong, maar zeker ook voor oud.

Senioren zijn dus ook van harte welkom, stijldansers eveneens. Zin in een gezellige zondagmiddag? Bezoek dan deze dansparty. De entree bedraagt slechts € 3. Aanmelden vooraf is niet noodzakelijk. Iedereen is welkom. Voor nadere informatie kunt u terecht bij 0655954525.

Ray-Ban
 Complete RayBan
 voor € **199.00**
 incl.ontspiegelde glazen!

DEAN
 Smart. Strong. Enduring.

MOONEN
 OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 •• 6369 AD SIMPELVELD
 045-5440537 •• WWW.MOONENOPTIEK.NL

Geldig voor alle RayBan actiemodellen, vraag naar de voorwaarden.
 Extra dunne en multifocale glazen mogelijk met meerprijs.



Wonen

- Aantrekkingskracht realiseren door een diversiteit aan woningbouw.
- Kleinschalige wooninitiatieven voor ouderen met goede hulp op afstand.
- Duurzame bouw met het oog op milieu en omgeving.
- Meer groen in de openbare ruimtes.
- Tegengaan luchtvervuiling door meer 30 km zones in te richten.
- Dorpsontwikkelingsplan Bocholtz stimuleren en de burgers er bij betrekken.

Lijst 5

PvdA
 Simpelveld/Bocholtz

Nieuw in de regio: Open podium in Theater De Klimboom

SIMPELVELD - Iedereen is welkom: zangers, zangeressen, toneelspelers, cabaretiers, dansers, dichters, muzikanten. Ze kunnen hun kunsten tonen in de sfeervolle theaterzaal. Voor het publiek blijft het een verrassing wie er optreedt: het betreft doorgewinterde artiesten, maar ook absolute beginners. Iedereen is van harte welkom om van deze talentvolle artiesten te genieten. Gratis entree! De Klimboom is ook op de meeste afspeelmogelijkheden berekend. Het geheel wordt gepresenteerd door Ruud Verhoeven.

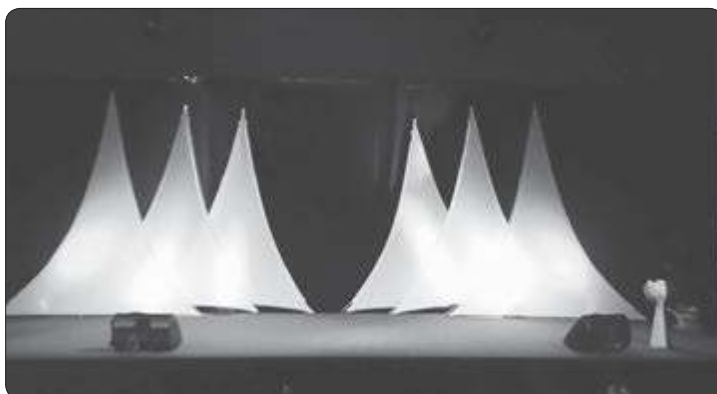
Deelnemers kunnen aanmelden via info@puurweijersenweijers.nl of via 0655954525. Wie zich aanmeldt, verzekert zich van een plaatsje in de 'line-up' en weet of en hoe hij of zij in technische wensen tegemoet gekomen kan worden.

Onaangemelde artiesten zijn natuurlijk ook welkom, maar hebben niet de verzekering dat ze aan bod komen: ze sluiten dan achteraan in de rij.

Het geïnteresseerde publiek is tijdens het open podium gratis welkom.

Deze keer hoeft men niet te reserveren toeschouwer.

U bent welkom op zaterdagavond 24 februari, aanvang 20.00 uur in Theater De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld.





Joost van Can

van personenauto's, bedrijfswagen & campers
Vervangend vervoer.

**Onderhoud
Reparaties
APK-keuring
Aircoservice**

Maak zelf een afspraak!
Maak direct online (www.carxpert-joostvancan.nl)
een afspraak wanneer het u uitkomt!

Bocholtzweg 14a
6369 TG Simpelveld

Telefoon: 045-5444355
Fax: 045-5440175

Internet: www.carxpert-joostvancan.nl
E-mail: info@joostvancan.nl

Sorriënto geeft concert voor Wout v.d. Vlag

SIMPELVELD - Op 4 maart aanstaande verzorgt mandoline orkest Sorriënto in verzorgingshuis Fireschat een concert. Dit concert wordt Wout van de Vlag aangeboden als dank voor wat hij voor de vereniging heeft gedaan. Sorriënto heeft Wout in het verleden al benoemd tot lid van verdiensten. Maar zij willen dit nogmaals tot uitdrukking brengen. Uiteraard kunnen alle bewoners van Fireschat van dit concert meegenieten. Het concert begint om 18.00 uur in wijkzorgcentrum Fireschat Schaesbergerstraat 25 6467 EA Kerkrade.



Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201

WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Voorjaarsthema
'Nieuw Zeelandse Lamsgerecht'

Van ma t/m vrij **20% korting**
op de hoofdgerechten van deze kaart

3-gangen lunchmenu € **14,95**

3-gangen wandelkeuzemenu € **23,95**

Elke dag open voor koffie en vlaai vanaf 09.00u
Keuken open voor lunch en diner vanaf 12.00u

Elke woensdag onbeperkt spareribs € **13,95**
Elke donderdag onbeperkt slibtong € **15,95**

Wandelen in Wittem

WITTEM - Zondag 25 februari is er een nieuwe wandeling te Wittem. De wandeling begint om 12.00 uur op het parkeerterrein bij het klooster. Iedereen is welkom! Bijdrage aan de tocht is 1 euro. Inlichtingen over de wandeling bij Norbert Maussen tel nummer 043-4504673 of 06-43582754

PLOUME GROEN

ontwerp
onderhoud
aanleg advies

M: 06 46 165 652
T: +31 (0)45 544 4146
Prickart 41 | Bocholtz
E: ploumengroen@parolij.nl

Meggie & Loek
SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ
Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehaktdag:
500 gr. **gehakt** & 500 gr. **braadworst** € **6.35**

Hamlappen
met heerlijke pesto saus **4 halen 3 betalen**

5 minutenlapjes 100 gr. € **1.50**

Blinde vinken **4 halen 3 betalen**

Kalkoen schnitzels 4 voor € **7.45**

Macaroni bolognaise schotel per stuk € **4.75**

Kip saté 500 gr. met gratis nasi voor € **6.98**

Gehaktballetjes in tomaten saus 500 gr. € **4.25**

Kipfruitsalade 100 gr. € **1.35**

Ei bieslooksalade 100 gr. € **0.98**

100 gr. **geb. gehakt**
100 gr. **geb. pastei**
100 gr. **hamworst**
100 gr. **achterham**

Vastenpakket

samen € **5.75**

zaterdag voorbestellen



Aanbiedingen

Savanna meergranen van 2.65 voor **2.00**

5 Rozijnenbollen van 2.75 voor **2.00**

Victoria vlaai met kersen, abrikozen of appel van 12.00 voor **9.50**

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2018
week 8

Blijf fit en gezond met Actief Plus

Wilt u ook fit en gezond oud worden? Dat kan al door op simpele manieren meer te bewegen in uw dagelijks leven. Piet Schillings van WSV NOAD Bocholtz weet er alles van en vertelt hoe ook u in beweging kunt komen.

Bewegen is enorm belangrijk voor iedereen, maar vooral ook op oudere leeftijd. Door te bewegen blijven we gezond en het geeft energie. Het zorgt bovendien voor een goede weerstand en vermindert de kans op hart- en vaatziekten. "Sinds ik meer beweeg en wandel ben ik eigenlijk nooit meer echt ziek geweest", vertelt Piet.

Met plezier bewegen

"Sinds de oprichting van WSV NOAD, bijna vijftig jaar geleden, ben ik actief als wandelaar en vrijwilliger bij deze wandelvereniging in Bocholtz. Sinds mijn pensionering in 2016 wandel ik elke woensdagmorgen met een groepje clubgenoten zo'n 23 km. We maken veel kilometers, dat houdt ons fit. Maar het is vooral ook gezellig en voor velen een sociaal moment. We zijn een hechte vriendengroep geworden en kletsen heel wat af tijdens onze wekelijkse wandeling", lacht Piet, "de woens-



dagochtend is voor ons groepje dan ook heilig. De wandeling gaat altijd door, weer of geen weer. We motiveren elkaar en houden elkaar zo actief!"

De fiets, trap of hond

Piet vertelt verder: "Naast het wandelen pro-

Wandelaars tijdens de wekelijkse woensdagochtend wandeling van WSV NOAD Bocholtz

beer ik ook op andere momenten van de dag in beweging te blijven. Daar waar het kan pak ik de fiets, de trap of ga ik te voet boodschappen doen. Ook door te tuinieren blijf ik in beweging. En we hebben sinds een jaar een

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 – 8420420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 045 544 83 83 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen.

Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

hond, Hugo, dus dan moet je wel naar buiten en dat doe ik met veel plezier”.

Actief Plus

Tot slot zegt Piet: “Ik kan iedereen aanraden (meer) te bewegen. Het is gezond, geeft voldoening en is erg leuk. Misschien kan Actief Plus anderen helpen de eerste stap te zetten meer te gaan bewegen. Iedereen kan tenslotte op zijn of haar manier sporten of bewegen”.

Wilt u ook meer bewegen? Dan kan ‘Actief Plus’ u daarbij helpen. ‘Actief Plus’ biedt persoonlijke ondersteuning via internet om uw leven actiever te maken. Actief Plus geeft advies op maat. Het is geschikt voor iedereen tussen de 65 en 72 jaar. Gemeente Simpelveld, d’r Dorpswinkel, BAS en de Open Universiteit hebben de handen ineen geslagen om ‘Actief Plus’ aan te bieden in Simpelveld. Bent u tussen de 65 en 72 jaar, dan ontvangt u een uitnodigingsbrief om deel te nemen aan ‘Actief Plus’.

Pas op, modder op de weg

Veel wegen in het buitengebied werden de laatste maanden behoorlijk verontreinigd door zwaar verkeer dat door de berm rijdt of van het natte land met vuile banden de weg op rijdt. Bij droge weersomstandigheden is dat geen probleem maar het natte weer van de laatste periode zorgt voor doorweekte bermen, spoorvorming en modder op de weg. Het ontwijken van die moddersporen kan tot gevaarlijke situaties leiden voor weggebruikers. De gemeente gaat daar iets aan doen.

Als het omwille van de verkeersveiligheid noodzakelijk is, gaan we het wegdek herstellen en/of reinigen. Als de vervuiler bekend is, worden de kosten op hem verhaald. We gaan onze BOA gericht inzetten op controle in het buitengebied. Daar waar nodig zal hij verbaliseren. Beschadigde bermen (diepe spoorvorming) worden zoals altijd in de drogere



SOEP

Wilt u ook samen met buurtbewoners genieten van een kopje soep met vers brood?

Dat kan iedere derde zondag van de maand tussen 12.00 en 14.00 uur in de Rode Beuk in Simpelveld.

Op maandag t/m vrijdag kunt u tussen 11.30 en 14.00 uur genieten van een kopje soep met brood voor slechts €1,50.

Reserveren is niet nodig.
Komt u gauw eens proeven?



(zomer)periode hersteld.

De geasfalteerde wegen in het buitengebied zijn smal. Bij tegenliggers is het veelal niet te voorkomen om uit te wijken naar de berm. Het instellen van een algeheel verbod om op de wegberm uit te wijken is dan ook niet aan de orde. Het is echter wel verboden om de weg te verontreinigen. Bij overtreding is de vervuiler

verplicht de weg te schoon te maken of te laten reinigen. Dat kun je alleen maar afdwingen als de dader bekend is. Datzelfde geldt voor het opleggen van een boete.

Constateert u een gevaarlijke situatie op de weg of ziet u een overtreding, meld dit dan bij de gemeente (045 544 83 83) of bij de politie (0900 8844).

Informatieavond Zonnepanelenproject Parkstad

Het Zonnepanelenproject Parkstad is in Simpelveld een groot succes. Op dit moment staat de teller op ruim 180 deelnemers. Om ervoor te zorgen dat voldoende budget beschikbaar blijft, heeft de raad eind vorig jaar wederom ruim 1 miljoen euro vrijgemaakt

voor nieuwe kredietaanvragen. U kunt dus nog altijd aan het project deelnemen.

Wie kan meedoen?

Alle particuliere woningeigenaren (ook met een smalle beurs), maar ook bedrijven en

verenigingen met een kleinverbruikersaansluiting van maximaal 3x80 ampère kunnen meedoen.

Meer weten?

Op dinsdag 13 maart 2018 is er weer een

informatieavond.

Locatie: raadszaal gemeentehuis Simpelveld, Markt 1 in Simpelveld.

Inloop tussen 19:00 en 19:30 uur en einde rond 21:00 uur.

U bent van harte uitgenodigd de informatie-avond bij te wonen.

Aanmelden

Vanwege de organisatie moet u zich van tevoren aanmelden. Dit kan door een e-mail

te sturen naar zonnepanelenproject@simpelveld.nl, onder vermelding van het aantal deelnemers.

Meer informatie vindt u op de website www.zonnepanelenprojectparkstad.nl

Openbare vergadering raadscommissie

Donderdag 22 februari 2018

Tijdstip: 19.00 uur

Raadszaal gemeentehuis Simpelveld

Voorzitter: dhr. R. Ridderbeek

Agendapunten

Burgerzaken

- ▶ Raadsvoorstel Nota Culturele Agenda, inclusief presentatie
- ▶ Raadsvoorstel Toekomstvisie 'Opvang en Beschermd Wonen Parkstad'
- ▶ Raadsvoorstel Beleid aanpak van problematiek personen met verward gedrag in gemeenten Parkstad Limburg

Middelen

- ▶ Raadsvoorstel accountantscontrole boekjaren 2018-2019
- ▶ Raadsvoorstel Treasurystatuut 2018

Dinsdag 27 februari 2018 (gewijzigde agenda)

Tijdstip: 19.00 uur

Raadszaal gemeentehuis Simpelveld

Voorzitter: dhr. R. Ridderbeek

Agendapunten

Ter informatie

- ▶ Brief inzake reconstructie rondom de kerk

Presentaties

- ▶ presentatie IBA
- ▶ presentatie voorlopig stedenbouwkundig ontwerp IDop Bocholtz (zie raadsvoorstel)

Raadsvoorstellen

- ▶ Raadsvoorstel voorlopig stedenbouwkundig ontwerp IDop, inclusief presentatie
- ▶ Raadsvoorstel verlengen looptijd GVVP en MUP

Wilt u een vergadering van de raadscommissie bijwonen, dan bent u van harte welkom. De volledige agenda en bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: www.simpelveld.nl (klik op bestuur/gemeenteraad/vergaderschema).

De stukken liggen vanaf 9 februari 2018 ook ter inzage in het gemeentehuis.

Meepraten?

Meepraten kan in de commissievergaderingen. We hebben wel een aantal spelregels:

- Inspreken kan alleen over een onderwerp van de agenda.
- Maximaal 10 minuten spreektijd (van gezamenlijke sprekers) per onderwerp.
- Inspreken over een besluit waartegen bezwaar en beroep openstaat is niet mogelijk.

Wilt u meepraten? Meld dit dan minimaal 48 uur voor aanvang van de vergadering bij de raadsgriffier via telefoonnummer 14 045 of griffier@simpelveld.nl onder vermelding van het onderwerp en uw adresgegevens.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

▶ Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning hebben ontvangen, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is:

- ▶ Voor: Duurzaam restaureren west- en zuidgevel
Locatie: Molsberg 94
6369 GP Simpelveld
Datum ontvangst: 06-02-2018
Dossiernummer: 93112
- ▶ Voor: Nieuwbouw bedrijfshal

Locatie: Waalbroek ongenummerd Simpelveld

Datum ontvangst: 06-02-2018

Dossiernummer: 93148

- ▶ Voor: Kappen twee Fraxinus excelsior
Locatie: Brandstraat ongen. (parkje) Simpelveld
Datum ontvangst: 01-02-2018
Dossiernummer: 92700
- ▶ Voor: Realiseren dakkapel voor- en achterzijde
Locatie: Prickart 16 6351 AG Bocholtz
Datum ontvangst: 31-01-2018
Dossiernummer: 92719

- ▶ Voor: Kappen 11 bomen
Locatie: St. Nicolaasstraat 19
6369 XM Simpelveld
Datum ontvangst: 04-02-2018
Dossiernummer: 92754

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kunt u ons bellen: 045 544 83 83.

▶ Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht

vergunning hebben verleend:

- ▶ Voor: het kappen van een vijftal bomen

Locatie: Waalbroek 50 te
6369 TE Simpelveld
Verzenddatum: 5 februari 2018
Dossiernummer: 91998

- Voor: legalisatie kappen 4 bomen (met herplantplicht)

Locatie: St. Remigiusstraat 13 te
6369 EK Simpelveld
Verzenddatum: 6 februari 2018
Dossiernummer: 90951

- Voor: het kappen van een viertal bomen
Locatie: Bocholtzerweg ongenummerd te
6369 TG Simpelveld
Verzenddatum: 7 februari 2018
Dossiernummer: 92409

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum zes weken ter inzage in het gemeentehuis in Simpelveld. U kunt de documenten inzien tijdens de openingstijden of op afspraak.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (vanaf verzenddatum). Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar het college van burgemeester en wethouders, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening vragen bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

Voor: realiseren caravanstalling
Locatie: Molsberg 79 te
6369 GM Simpelveld

Dossiernummer: 90366

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslisdatum 16 maart 2018.

Voor: realiseren dakkapel aan de voorzijde van de woning
Locatie: Puntelstraat 38 te
6369 TC Simpelveld
Dossiernummer: 90290

De beslistermijn wordt verlengd in verband

met het beoordelen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslisdatum 26 maart 2018.

Voor: plaatsen telecommunicatiemast
Locatie: perceel achter Bocholtzerweg 14d te Simpelveld
Dossiernummer: 64837

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslisdatum 27 maart 2018

► Snuffelmarkt

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat er een vergunning is verleend voor het organiseren van een snuffelmarkt op 18 maart 2018 van 12:00 uur tot 15:30 uur in 'Café en partycentrum Oud-Zumpelveld'. De stukken liggen vanaf 7 februari 2018 ter inzage in het gemeentehuis.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (vanaf verzenddatum).

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Intergemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie.

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit, Sport, Milieu, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg, Toerisme

Wethouder J.W.H. Hodinius

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur

Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

JA

- Mijn speerpunten voor de komende 4 jaar:
- Veilig wonen in een schone leefomgeving, met voldoende groen en een fraaie aankleding.
- Een omgeving die voldoende mogelijkheden biedt om te ontmoeten en te verbinden.

www.lokaalvaals.nl

Stem 21 maart 2018



Harrie Drummen
Lijst 3 - Nr 5.

lokaal!

Investeren in mensen, minder in stenen.

CDA Simpelveld-Bocholtz komt met stevig verkiezingsprogramma

SIMPELVELD - Vier jaar geleden

kregen ze het deksel op hun neus, toen ze op de laatste minuut van de onderhandelingen te horen kregen dat ze geen deel uit mochten maken van de coalitie. Oude koeien die uit de sloot werden gehaald en een te beperkt programma, zo bleek. Daar heeft

het CDA van geleerd, want nu ligt er een stevig programma waar de afdeling het volste vertrouwen in heeft.

Geen wollige teksten, geen nietszeggende woorden, maar duidelijke en tastbare actiepunten; daaruit bestaat het verkiezingsprogramma van het CDA Simpelveld-Bocholtz. Zaken die de burger rechtstreeks raken, concrete ideeën en kansen voor de gemeente, kansen die soms zelfs voor het oprapen liggen.

Zes hoofdstukken vormen de basis: economie & toerisme, zorg & welzijn, sport & cultuur, leefbaarheid & omgeving, jeugd & jongeren en gemeentelijke dienstverlening. Stuk voor stuk met voldoende punten om vier jaar lang stevig aan de bak te moeten.

'We vertrouwen erop dat de burger kiest voor een inhoudelijke keuze en zich niet verplicht voelt op een bepaalde partij te stemmen, omdat iemand in het verleden de stoeptegels voor de deur recht heeft laten leggen', zegt lijsttrekker Mariska Werrijs-Wetzels. 'Het programma is goed en we hopen dat burgers hier enthousiast van worden.'

U kunt het volledige programma vanaf nu downloaden via de website www.cdasingpeld.nl of via Facebook www.facebook.com/cdasimpelveld. Heeft u geen internet? Bel dan naar Jo Ernes: 06-23796855 of Mariska Werrijs: 06-20901787. Dan zorgen wij ervoor dat een papieren exemplaar van het programma in uw brievenbus terecht komt!



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet
van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet
van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit
ons restaurant,
Heerlijk terras.

Lunch en Diner
van 12.30 tot 21 uur



Reserveer tijdig uw Paas Ontbijt Brunch of Diner

www.vijlerhof.nl

043-3061710



Kapsalon De BrandsQuelle

Dorpstraat 2 | Simpelveld | 045 - 544 0511

Uw adres voor
professionele haarkleuring

Elke
woensdag:
Heren Knip Avond
Zonder afspraak
van 17:30u
tot 20:00u.

Haarwensen

Uw haar is onze reclame

KapsalonDeBrandsQuelle.nl [KapsalonDeBrandsQuelle](https://www.facebook.com/KapsalonDeBrandsQuelle)



Lokaal Actief



www.lokaalactief.com

Lijst 4

Stem 21 maart 2018 lijst 4: "Lokaal Actief"

Voor ons uitgebreid programma zie www.lokaalactief.com

Wij zijn er voor u!



Creatieve avonden en workshops in Eys

EYS - Ben je creatief geïnspireerd door de afgelopen mooie carnavalsdagen, kom naar Eys! Daar wordt in de ruimte achter Galerie Eys, Grachtstraat 11a in Eys vanaf 26 februari op maandagavond en dinsdagavond van 19.00 tot 21.45 je creativiteit uit-

gedaagd in het schilderen (acrylgouache verf, inkt) en in het maken van mono prints, collages en persoonlijke boekjes (Journaals) en veel meer.. ervaring is niet nodig, de technieken worden uitgelegd en daarna is het vooral met plezier durven doen.

De kosten zijn € 20,00 per keer (incl btw, materiaal en iets te drinken), je kunt ook een kaart kopen voor 3 x (€ 55,00) of voor

5x (€ 90,00), deze zijn 2 maanden geldig.

Iedere laatste woensdagmiddag van de maand is de ruimte van 14.00 tot 16.45 open voor (groot) ouder en kind. Samen kunnen jullie voor de prijs van € 27,50 aan een gezamenlijk of ieder afzonderlijk werkstuk werken.

Voor vragen of om je voor een avond of middag aan te melden bel met Mari-Janne van Heusden

(M: 06 20887717)

Viering Wereldgebedsdag

GULPEN - Iedere eerste vrijdag in maart gaat op Wereldgebedsdag het gebed de wereld rond, elk jaar opnieuw, al bijna 100 jaar lang. Steeds bereidt een andere groep christenen de viering voor. Dit jaar nodigen de vrouwen uit Suriname ons uit te vieren rondom het thema 'De goedheid van Gods schepping' (Gen. 1: 1-31). De viering wordt in het Heuveland gehouden op vrijdag 2 maart, om 15.00 uur in de Toeristenkerk te Gulpen. De organisatie en uitvoering is in handen van gemeenteleden en ds. Harrie de Reus van de protestantse gemeente kern Vaals-Gulpen, de afdeling Zij-Actief Zuid-Limburg en pastoor René Graat uit Banholt. Vocal Group Together o.l.v. Yvette Duzanson-Richardson verleent medewerking aan de viering en zorgt voor enthousiasmerende zang. Na afloop is er koffie/thee met wat lekkers en gelegenheid elkaar te ontmoeten en na te praten over de viering. Ieder is van harte welkom om deze bijzondere viering mee te vieren!

Winterklaar

Laumen

Beitel 110a
Heerlen
Tel. 045 5423848
www.laumen.nl

Rolluiken | Zonwering

Zij Actief

afdeling Mechelen

Jaarvergadering

Op woensdag 21 februari is de jaarvergadering van Zij Actief Mechelen om 20.00 uur in de Geulhof. Aansluitend zullen een aantal Syrische muzikanten optreden en kan er geproefd worden van Syrische hapjes.

Wereldgebedsdag

Op vrijdag 2 maart om 15.00 uur is in de Toeristenkerk in Gulpen de Wereldgebedsdag. Aansluitend wordt er koffie en thee geserveerd. Opgave is niet nodig en vervoer is op eigen gelegenheid.

Workshop

Op de woensdagen 21 en 28 maart zal er door Zij Actief Mechelen een workshop georganiseerd worden. We gaan dan een voorjaarsstuk maken onder leiding van Anne. I.v.m. het tijdig bestellen van materialen had het bestuur graag geweten wie er wil deelnemen aan deze workshop. De kosten zijn € 20,- per persoon. Graag ook doorgeven welke woensdag de voorkeur heeft. Graag opgeven voor 23 februari bij Andrea Kikken, tel: 043-4552591 of per mail: gregandrea.kikken@gmail.com

High Tea

Na het grote succes van voorgaande jaren, zullen de leden van Zij Actief Mechelen ook dit jaar weer een High Tea organiseren voor de inwoners van de gemeente Gulpen-Wittem die 65 jaar of ouder zijn en gehandicapten in het kader van NL Doet! Deze High Tea zal plaatsvinden op vrijdag 9 maart in restaurant de Geulhof op de Eperweg in Mechelen van 13.30 uur tot 15.30 uur. U wordt die middag getraakteerd op koffie of thee, heerlijke zoete en hartige hapjes die door de leden van Zij

Geén open huis in maart

MECHELEN - In maart houden wij géén OPEN HUIS. Onze Heemkundevereniging neemt op vrijdag 9 maart a.s., in het kader van NL-doet, een gedeelte van het middagprogramma van Zij Actief voor haar rekening. Tijdens een High Tea zal door Anita Colen een presentatie worden gegeven van foto's uit het Heemkunde archief. De bezoekers van ons OPEN HUIS zijn hierbij ook welkom. De middag wordt gehouden in de Geulhof van 13.30 uur tot 15.30 uur. De High Tea is gratis, andere consumpties zijn voor eigen rekening. Aanmelden vóór 2 maart a.s. is wel gewenst: 043-455 2591.

Bestuur en leden
Heemkundevereniging Mechelen

Limburgse Windbuks Schutters Bond: Competitie 2017-2018: Week 13: 18.02.2018

Expeditus-1 - Revanche-2 591-607
T.Hendriks 208 / G.Westerbeek 204
Revanche-1 - Oranje-1 614-605
D.Westerbeek 207 / F.Mans/A.Vleugels 202
Paardestal-1 - S.V.K.'79-1 625-619
C.Thewissen 209 / H.Souren 209
S.V.K.'79-2 - Willem Tell-1 595-635
A.Cox 201 / J.Ramakers 215

Hoofdklasse: 1. Paardestal-1 7507, 2. Expeditus-1 7344, 3. Willem Tell-1 6993, 4. Revanche-1 6799, 5. S.V.K.'79-1 6777, 6. Paulus-1 6174
Iste Klasse: 1. Oranje-1 7295, 2. Revanche-2 7282, 3. S.V.K.'79-2 6483

Bezorg(st)er gezocht

Voor een route in Simpelveld en Bocholtz zoeken we nog een sportieve bezorger voor d'r Troebadoer.
info@weekbladtroebadoer.nl

Actief Mechelen gemaakt zijn en live muziek o.l.v. dhr. Moonen op keyboard. Deelname aan deze High Tea is gratis. Wilt U echter die middag iets anders drinken, dan is dit voor eigen rekening. U kunt zich opgeven bij Andrea Kikken, tel: 043-4552591 of een mail sturen: gregandreakikken@gmail.com. Er kunnen maximaal 100 deelnemers mee doen, dus wacht niet te lang met opgeven, want VOL=VOL. De leden van Zij Actief Mechelen hopen U allen te mogen begroeten op deze gezellige High Tea, waar buiten een hapje en een drankje ook aandacht is voor iedereen voor een praatje of een dansje. Verder zal de Heemkundevereniging Mechelen een dia presentatie ge-

Nieuw bij La-taille afslankstudio, gewichtsconsulente en sportmasseur

Mijn naam is **Monique Ritzen**, gewichtsconsulente en sportmasseur. Als gewichtsconsulente hou ik me niet alleen bezig met je gewicht. Ik kijk naar de persoon. Wie ben je, wat houdt je bezig en wat is je doel.

Jij bent uniek! Voor jou dan ook je eigen unieke eetplan volgens de methode van Gewichtsconsulenten Nederland.

Heel belangrijk, ik werk niet met diëten.

We weten allemaal dat een dieet geen lifetime oplossing is.

Bij mij mag en kan je alles eten. Samen bepalen wij de juiste maat. Ik ben aangesloten bij de GCN waardoor er voor mijn trajecten een vergoeding mogelijk is via de zorgverzekering.

Daarnaast kun je bij mij terecht voor diverse massages.

Sinds 2010 ben ik NGS (Nederlands Genootschap voor Sportmassage) Sportmasseur met licentie. Ook voor ontspanningsmassages, Hotstonemassages en Bamboemassages kunt u bij mij terecht.

Voor mij een mooie combinatie om te zorgen dat jij je weer gezond en energiek gaat voelen!

Telefoon: 06-25035856

Dr. Ottenstraat 9 / 6369 VP Simpelveld

www.momage.nl



ven met foto's uit de oude doos van Mechelen en omgeving. Kortom: een middag waarbij U in de watten wordt gelegd en misschien zelfs nieuwe contacten maakt! De leden van Zij Actief Mechelen kunnen bij Andrea aangeven of ze die middag aanwezig zijn en/of zij iets lekkers willen maken. Graag opgeven voor 2 maart.

Voor uitbreiding van ons team zoeken wij enthousiaste collega's

Afwasser M/V

Hoofdzakelijk voor de Avonduren

Voor meer informatie en/of sollicitatie neem contact op met
Arsène van Houtem.
HR De Oude Brouwerij,
Hoofdstraat 53, Mechelen.
Tel: 043-4551636
info@deoudebrouwerij.nl

Ook voor reparatie van modern en Klassiek

In onze showroom hebben wij diversen stalenboeken van bekende topmerken zoals:

**JAB - REYNALDO - DE PLOEG
KEYMER - LANCIER - BUVETEX**

Meubelleer en alcantara is in diverse kleuren leverbaar

Als u niet naar ons kunt komen, komen wij naar u toe!

**Bel even voor het maken van een afspraak
Wij komen bij u langs voor een vrijblijvende offerte**

St. Remigiusstraat 22-24 • 6369 EM Simpelveld
Telefoon 045 5442537
www.arnoldussen-design.nl

LEEFBAAR SIMPELVELD Lijst 2



Luud Schoonen
no 2

stelt
voor.



Selina Kaussler
no 6



Joep v.d. Aa
no 21

mannen en vrouwen
die zich inzetten
voor de burgers
van onze gemeente



Arjo v.d. Padt
no 16



Ine Scholl-Vlieks
no 9



CDA VAALS

CDA - VERKIEZINGEN 6

In het vorige artikel ging ik in op ons Verkiezingsthema "Geld, Regels & Gemeente". In dit laatste artikel wil ik dieper ingaan op het thema "Leefbaarheid & Zeggenschap" uit ons Verkiezingsprogramma 2018-2022: "Met elkaar, voor elkaar". U kunt ons gehele Verkiezingsprogramma bekijken via www.cdavaals.nl of contact met ons opnemen voor een afschrift.

"Leefbaarheid & Zeggenschap":

CDA VAALS is van mening dat zeggenschap weer meer bij de inwoners hoort te liggen, dan op dit moment het geval is. Door burgers van de Vaals, Vijlen en Lemiers meer zeggenschap en inspraak te geven, wordt hun betrokkenheid met de gemeenschap vergroot en zal de onderlinge verbondenheid toenemen. De tijd dat vanuit ivoren kamertjes en fluwelen stoeltjes besloten werd wat goed was voor het volk, is volgens CDA VAALS definitief voorbij. Inwoners van Vaals, Vijlen en Lemiers zijn welbewuste, goed geïnformeerde burgers die zelf heel goed weten waar de schoen in hun gemeenschap wringt en

hoe dit opgelost kan worden. De Gemeente dient, zoals al eerder geschreven, een faciliterende rol in te nemen en burgers dienen zich, zonder onnodige inmenging vanuit de gemeente te organiseren en te zorgen voor mandaat en daadkracht om binnen hun gemeenschap gewenste doelen te bereiken. CDA VAALS is er van overtuigd dat dit makkelijk haalbaar en van uit de gemeenschappen gewenst is. CDA VAALS is van mening dat het bestuur van de gemeente bereid dient te zijn om niet meer alleen zelf de koers, de keuzes en de oplossingen te bepalen voor de inwoners. Het bestuur dient hierin te veranderen en meer respect en verantwoordelijkheid te gunnen aan de inwoners. Ook zijn wij van mening dat het politieke gremium zoals dat op dit moment gehanteerd wordt, (misschien) herzien moet worden, om het zodoende toegankelijker te maken voor geïnteresseerde en betrokken burgers.

"Zelfsturing en middelen":

Vaals, Vijlen en Lemiers zijn één gemeente, maar hebben elk een afzonderlijke identiteit. De kernen moeten een bepaalde mate van zelfsturing toebedeeld krijgen, waarvoor ook middelen beschikbaar gesteld moeten worden.

Initiatieven vanuit de afzonderlijke kernen krijgen daarmee meer kans van slagen en kunnen leiden tot inventieve ideeën en/of oplossingen die breder binnen de gehele gemeenschap gedragen en uitgedragen kunnen worden. – "Zelfsturing en zeggenschap": De kernen Vaals, Vijlen en Lemiers dienen op een gestructureerde wijze zeggenschap te krijgen over lokaal (kern) beleid. Dit dient bij voorkeur via (gekozen/ geselecteerde/benoemde) burgerpanels te gebeuren, maar kan in de aanloopfase ook via geplande insprekavonden op locatie, waarbij alle inwoners uitgenodigd worden om ideeën en verbeteringen kenbaar te maken. – "Subsidies": Verenigingen vormen een belangrijk onderdeel van de leefbaarheid en het sociale leven in de kernen Vaals, Vijlen en Lemiers. De positieve invloed en impact die verenigingen hebben, moet meer gewaardeerd worden, door hogere activiteitsubsidies te verstrekken. Hiertegenover staat dat de verenigingen vanuit hun diverse disciplines reguliere gesprekspartners worden met betrekking tot thema's die de leefbaarheid en sociale cohesie direct beïnvloeden. – "Jong en Oud": Centraliseren van voorzieningen leidt niet per definitie tot

een bijdrage aan de leefbaarheid. Voorzieningen in de wijken en kernen welke zowel door ouderen als door jongeren gebruikt worden, leiden echter wel tot een vergroting van de leefbaarheid en sociale cohesie. Jong en oud moeten elkaar ontmoeten, waardoor wederzijds begrip ontstaat. Deze ontmoetingsplekken moeten geografisch goed verspreid zijn over de diverse wijken en kernen van onze gemeente. Zowel jongeren als ouderen dienen op regelmatige basis input te leveren t.a.v. het beleid (Jongerenorganisaties, KBO, Zonnebloem etc.).

Op donderdagavond 1 maart (Lemiers, Café Oud Lemiers), op donderdagavond 8 maart (Vijlen, Eetcafé Oud Vijlen) en donderdagavond 15 maart (Vaals, Suisse) organiseert CDA VAALS laagdrempelige inloopcafés waarbij U, de inwoners van Vaals, Vijlen en Lemiers, uw (persoonlijke) aandachtspunten kunt inbrengen die vervolgens vertaald worden in ons Verkiezingsprogramma. De inloopcafés vinden steeds om 19.00 ~ 21.00 uur plaats.

Wij hopen dat wij op 21 maart op uw steun kunnen rekenen.
John Coenen –
Lijsttrekker CDA VAALS

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 25 februari

11.00 uur: Voor de parochie

Woensdag 28 februari

Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 24 februari

19:00 uur: H. Mis. Stichting

voor Jan Noteborn. (Verj).

Voor Mariëtte Ruyters-Simons, dochter Yvette en Pieter Simons.

Voor ouders Harrie Bergmans en

Lena Bergmans-Hendriks. (Off).

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

Kerkbijdrage

NL18RABO0132292599

Misintenties

Kerkbestuursleden of
st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl

EYS

Parochie H. Agatha

Za. 24 feb.

19.00 uur: Agathaviering patroonsfeest Harmonie St. Agatha. Ellie Gulpen-Gehlen Voor leden en overl. leden van harmonie St. Agatha

Zo. 25 feb.

9.45 uur: Jaardienst Frans Muylers

Ma. 26 feb.

19.00 uur: GEZINSMIS Gest. h. mis Guillaume en Bertha Xhonneux

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

Dankbetuiging

Via deze weg willen we iedereen bedanken voor de steun en het medeleven dat we hebben mogen ervaren bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Nora Steinbusch-Lennertz

weduwe van Leo Steinbusch

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 februari 2018 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bochtoltz.

Familie Lennertz

Familie Steinbusch

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 25 februari, de tweede zondag van de 40-dagentijd, is er om 10:00 uur een viering in de Toeristenkerk in Gulpen (Rosstraat 5). Voorganger is ds. Harrie de Reus. Het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal uit Vaals. Er is kindernevendienst voor kinderen

van de basisschool. Voor de allerkleinsten is er oppas. Na afloop van de viering is er gelegenheid elkaar te ontmoeten bij een kop koffie/thee in de ontmoetingsruimte van de kerk.

Meer informatie: www.maasheuvelland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Vastenactie 2018. Help mee en maak het verschil!

Een gezamenlijk project
van de parochies Sijpeltveld –
Bochtoltz en Ubachsberg

Vastentijd: Binnenkort is het vastentijd: tijd voor bezinning! Vasten is delen met mensen die het minder hebben. Dit jaar besteden we extra aandacht aan het projectplan van de Stichting Afia (Afia&You) te Obuasi in Ghana: Stage en leerplekken realiseren in Obuasi!

Afgelopen jaren heeft Afia&You (Stichting Afia) geïnvesteerd in de voortgang van het zelfvoorzieningsproject en het bouwen van een multifunctioneel gebouw met twee leslokalen. Obuasi ligt in het midden van Ghana, vanuit de hoofdstad Accra op enkele uren rijden over erbarmelijke wegen. Zoals op meer plekken op het platteland van Ghana heerst ook hier veel werkeloos-



heid waardoor jong volwassenen hun 'toekomst' proberen te vinden in de hoofdstad Accra. De kinderen die de scholen bezoeken in en rondom Obuasi hebben vaak geen toegang tot vervolgopleidingen, deze zijn nog te zeer beperkt. Afia&You zet zich al jaren in voor beter onderwijs en met name voor de minderbedeelde leerlingen. Het aanbieden van gericht en praktisch onderwijs zal het hoofddoel van de Stichting om armoede terug te dringen en zelfvoorziening te realiseren, naderbij brengen. Vandaar dat Afia&You de leerkrachten en leerlingen de moge-

lijkheden aanreikt om onderwijs in land- en tuinbouw, in praktische en theoretische kennis van kippenfarm en viskwekerij aan de omliggende Junior High scholen aan te bieden.

In het kader van dit agrarisch onderwijs worden de leerlingen in staat gesteld praktische ervaring en theorie op te doen.

In de huidige fase is het noodzakelijk om de twee lokalen in te richten als waardig leslokaal waarin leerlingen les krijgen en instructies ontvangen. Verder moeten er werktuigen en gereedschappen aangeschaft worden

om het land te bewerken. De multifunctionele ruimte zal verder gebruikt worden voor onderwijs aan die mensen welke moeite hebben met de vaardigheden van lezen en schrijven. Stichting Afia&You betreft de parochianen en lokale bevolking bij dit gebeuren. In de afgelopen jaren hebben zij mede door hun inbreng laten zien dat zo het meerjarenproject kans van slagen heeft.

Onze Vastenactie is bedoeld om het ontbrekende bedrag bijeen te brengen om dit project te doen slagen. U kunt een bijdrage overmaken op NL43 RABO 0147 5015 55 t.n.v. Kerkbestuur o.v.v. Gift Ghana.

Even iets minder voor een ander!

Hartelijk dank

Aan alle verenigingen, besturen, kennissen, vrienden en familie voor hun oprechte steun en medeleven in welke vorm dan ook getoond na mijn diagnose A.L.S.

Het zal voor Maria en mijn familie een morele ondersteuning zijn om van de nog resterende tijd samen met jullie te genieten.

Groetjes Maria en Wiel



TAXI - LIMBURG
net iets beter!
bel voor info 06 20 20 79 79
Jac Mudde / Partij-Wittem



Geer wille vier DANKE sage aan alle luuj die der same mit os
een geweldig seizoeën vaan hant gemaagt.
Familie, Bekenden, Sponsors, Bergbocke vrung,
dier woart in ee woad TOP.

Dikke knoevel



Prins Willy Ie en Jeugdprinses Karly Ie
Bestuur en Leden CV De Bergböck

- FORESTI - BRAUN - EUGEN KLEIN - MAX FABER -
- RABE - BAUER - SOMMERMANN - DI STRICK - STIZZOLI

**O
P
R
U
I
M
I
N
G**

MODEHUIS VAN DEN BERG
Klompstraat 49 | Heerlen | 045 - 571 32 76
's maandags gesloten - geen koopavond - parkeerplaats voor de deur

Wat kan CDA Simpelveld-Bocholtz voor u betekenen?

Een kleine greep uit onze speerpunten:

- Invoering van het financieel mantelzorgcompliment
- Veilige fiets- en wandelpaden o.a. tussen Simpelveld en Eys
- Een jeugdlintje om jonge vrijwilligers te bedanken voor hun inzet
- Burgers een rol geven bij het opstellen van plannen in de straat of wijk
- Betere kansen voor ondernemers bij aanbestedingen en het stimuleren van nieuwe toeristische concepten
- Aanpak van eenzaamheid door onder meer wekelijkse ontmoetingen voor ouderen in een 'Huis van Bocholtz' en in de Rode Beuk



U vindt ons volledige programma op:
www.cdasingpelveld.nl
en www.facebook.nl/cdasimpelveld

Geen internet?
Bel Jo Ernes: 06-23796855
of Mariska Werrij: 06-20901787
dan bezorgen wij u een papieren versie!